



Kaikukortti

КУЛЬТУРНЫЕ ВПЕЧАТЛЕНИЯ

Бесплатный вход по карте
Kaikukortti Северный Саво 2024



Фото: Традиционная усадьба пожогового земледелия Телккямьяки / Марко Паакканен

СОДЕРЖАНИЕ

- Интересуетесь культурой? **3**
- Что такое карта Kaikukortti? **3**
- Кто может получить карту в регионе северный Саво? **3**
- Где можно получить карту? **4**
- Где можно использовать карту Kaikukortti? **4**
- Как получить входной билет или место на курсах по карте? **4**
- Билеты также для детей **4**

ОБЪЕКТЫ КАЙКУКОРТТИ В СЕВЕРНОМ САВО

- Музеи и выставки **6**
- Концерты **8**
- Танцевальные выступления и театр **9**
- Кинотеатры **9**
- Народные училища **10**
- Мероприятия и фестивали **12**
- Спортивные мероприятия **12**
- Услуги культуры и спорта **13**

РАСПРОСТРАНТЕЛИ КАРТ КАЙКУКОРТТИ В СЕВЕРНОМ САВО

- Область благополучия северного Саво **15**
- Kuopio **15**
- Siilinjärvi **17**
- Iisalmi **17**
- Varkaus **17**
- Leppävirta **17**
- Lapinlahti **18**
- Kiuruvesi **19**
- Suonenjoki **19**
- Joroinen **19**
- Vieremä **20**
- Kaavi **20**
- Tuusniemi **20**
- Tervo **20**

- Общая карта Kaikukortti **21**
- Бесплатный билет для помощника **21**
- Kaikukortti на национальном уровне **21**
- Kaikukortti в северном Саво **21**
- Защита данных **22**

Фото на обложке: Танцевальный фестиваль Куопио / Тийна Килвенсалми



Фото: Краеведческий музей в Леппявирта / Тимо Вилланен

ИНТЕРЕСУЕТЕСЬ КУЛЬТУРОЙ?

Культура принадлежит всем. У всех есть право посещать концерты, фестивали, музеи и театры, даже в тяжёлой финансовой ситуации. В качестве решения в подобной ситуации создана карта Kaikukortti.

ЧТО ТАКОЕ КАРТА КАЙКУКОРТТИ?

С помощью этой карты можно получить бесплатные входные билеты, например, на фестивали, концерты, танцевальные выступления, спортивные мероприятия или в театр, а также на курсы в народные училища. Карта является личной и бесплатной. Эксперимент с картой Kaikukortti продлится до конца 2024 г.

Помимо предложений проекта Kaikukortti в северном Саво, вы можете получить бесплатные билеты и места на курсах и в других регионах проекта.

Подробнее: www.kaikukortti.fi/alueet

КТО МОЖЕТ ПОЛУЧИТЬ КАРТУ В РЕГИОНЕ СЕВЕРНЫЙ САВО?

Вы можете получить карту, если

- вы являетесь клиентом организации-распространителя карты сети Kaikukortti в регионе северный Саво
- вы находитесь в тяжёлом финансовом положении и по этой причине не можете сами приобрести билеты или место на курсах, а также
- вам как минимум 16 лет.

ГДЕ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ КАРТУ?

карту Kaikukortti в северном Саво распространяют организации указанные в этой брошюре

- Попросите карту у персонала.
- Для получения карты вам не нужно подтверждать свои доходы.

ГДЕ МОЖНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ КАРТУ KAUKUKORTTI?

С помощью карты можно получить билеты в культурные учреждения, включённые в проект Kaikukortti, например в театры и музеи. Также по карте можно получить место на курсах в некоторых народных училищах северного Саво. Список операторов услуг культуры северного Саво, действующих в проекте Kaikukortti, опубликован в этой брошюре. В проект включены также спортивные центры.

Объекты, включённые в проект Kaikukortti, сообщают на своих сайтах для каких мероприятий, выступлений и курсов подходит карта. Также вы можете позвонить в культурное учреждение и узнать об ассортименте услуг по этой карте.

Картой Kaikukortti можно также пользоваться в других регионах проекта. Более подробная информация и ссылки на сайты других регионов проекта Kaikukortti: www.kaikukortti.fi/alueet

Внимание! Услуги объектов карты не обязательно предоставляются на русском языке.

КАК ПОЛУЧИТЬ ВХОДНОЙ БИЛЕТ ИЛИ МЕСТО НА КУРСАХ ПО КАРТЕ?

Приобретите билет по карте Kaikukortti по собственным каналам продажи учреждения Kaikukortti. При покупке билета будьте готовы предъявить вашу карту Kaikukortti и назвать идентификатор. По карте нельзя приобрести билеты в онлайн-магазинах. Возможно ограниченное число билетов по карте Kaikukortti. Если вы приобретаете билет в кассе Lippupiste или в другой коммерческой билетной кассе, то вам придётся оплатить плату за обслуживание, хотя сам билет будет бесплатным. Билеты во многие объекты Kaikukortti также можно получить напрямую в учреждении без платы за обслуживание.

Если вы хотите получить место на курсах в народном училище kansalaisopisto, то запишитесь на курсы как обычно, заранее и сообщите секретарю училища идентификатор вашей карты Kaikukortti. Может быть ограниченное число билетов и мест на курсах по карте Kaikukortti. Возьмите карту Kaikukortti с собой на мероприятие или курсы. Персонал может попросить вас предъявить карту и подтвердить вашу личность.

БИЛЕТЫ ТАКЖЕ ДЛЯ ДЕТЕЙ

Если у вас есть дети или внуки до 18 лет, то вы можете получить бесплатные билеты по карте Kaikukortti также для них, если идёте на мероприятие вместе. Дети и внуки не могут посещать вместе с вами курсы в народных училищах (возможны региональные исключения).





Фото: Музей-квартал Куопио / Тийна Килвенсалми

ОБЪЕКТЫ КАИКУКОРТТИ В СЕВЕРНОМ САВО

МУЗЕИ И ВЫСТАВКИ

Городской музей Куопио

Museokatu 1
70100 Kuopio

тел. 017 182 603
kuopionmuseo@kuopio.fi

www.kuopionmuseo.fi/по-русски/

Музей искусств Куопио

Kauprakatu 35
70100 Kuopio

тел. 017 182 633
taidemuseo@kuopio.fi

www.kuopiontaidemuseo.fi/rus/

Музей-квартал Куопио

Kirkkokatu 22
70100 Kuopio

тел. 044 718 2627
korttelimuseo@kuopio.fi

www.kuopionkorttelimuseo.fi/rus/

РИЗА – Православный церковный музей Финляндии

Karjalankatu 1
70110 Kuopio

тел. 020 610 0266
info@riisa.fi

www.riisa.fi/добро-пожаловать/



Фото: Художественный музей Еемил

Центр фотографии VB

Kuninkaankatu 14-16

70100 Kuopio

тел. 044 744 6424

info@vb-valokuvakeskus.fi

www.vb-valokuvakeskus.fi

Больничный музей Харьямяки

Isoharjantie 4

71800 Siilinjärvi

тел. 044 740 1318

kulttuuri@siilinjarvi.fi

www.siilinjarvi.fi/hyvinvointi-ja-vapaa-aika/museot/

Центр искусств Väinölä

Ahlströminkatu 8-10

78250 Varkaus

тел. 040 048 7401

info@taidekeskusvainola.fi

www.taidekeskusvainola.fi

КОНЦЕРТЫ

Художественный музей Eemil

Suistamontie 3
73100 Lapinlahti

тел. 040 187 2678
info@eemil.fi

www.eemil.fi

Финский музей крестьянской жизни

Asutuseontie 52
71910 Alapitkä

тел. 044 073 4366
tuija.vihtala@gmail.com
kirsti.k.tiirikainen@gmail.com

www.asutumuseo.fi

Краеведческий музей ITE-Aulis

Herralanmäentie 399
77600 Suonenjoki

тел. 050 351 3529
iteaulis@gmail.com

sites.google.com/view/ite-aulis/kotimuseo

Городской оркестр Куопио

Kuopionlahdenkatu 23
70100 Kuopio

тел. 060 096 100
musiikkikeskus@kuopio.fi

www.kuopionkaupunginorkesteri.fi

Дом культуры Киурувеси

Lähteentie 10 a
74700 Kiuruvesi

тел. 040 484 8929
heidi.huhtilainen@kiuruvesi.fi

www.kiuruvesi.fi/Suomeksi/Palvelut/Kulttuuritoimi-ja-kirjasto

Rientola Vieremä

Koitontie 2
74200 Vieremä

тел. 040 500 4190
info@rientolavierema.fi

www.rientolavierema.fi

Не забудьте проверить на сайтах объектов посещения, или позвонить им, где можно использовать Kaikukortti!



Фото: Церковь Йоройнен / Микко Кукконен

ТАНЦЕВАЛЬНЫЕ ВЫСТУПЛЕНИЯ И ТЕАТР

ИТАК – центр танца восточной Финляндии

Suokatu 42/2
70110 Kuopio

тел. 050 581 6300
itak@itak.fi

www.itak.fi

Городской театр Куопио

Niiralankatu 2
70600 Kuopio

тел. 060 041 3143
teatteri@kuopio.fi

www.kuopionkaupunginteatteri.fi

Танцевальный театр Minimi

Niiralankatu 2
70600 Kuopio

тел. 044 066 7338
minimi@minimi.fi

www.minimi.fi

Любительский театр в Нильсия

Simolantie 41
73300 Nilsia

тел. 050 409 9619
nilsianharrastajateatteri@gmail.com

www.nilsianharrastajateatteri.fi

Театр в Сийлинъярви

Jokisuuntie 14
71850 Siilinjärvi

тел. 046 921 9378
info@siilinjarenteatteri.fi

www.siilinjarenteatteri.fi

Театр в Варкаусе

Laivalinnankatu 29
78200 Varkaus

тел. 044 364 8830
myynti@varkaudenteatteri.fi

www.varkaudenteatteri.fi

Летний молодежный театр в Алапиткя

Räsäläntie 3
71910 Alapitkä

тел. 040 018 1376
posti@alapitkanns.fi

www.alapitkanns.fi/teatteri

КИНОТЕАТРЫ

Kino Kuvakukko

Vuorikatu 27
70100 Kuopio

тел. 044 718 2470
kuvakukko@gmail.com

www.kuvakukko.fi

Kino Manttu

Vesitornintie 1
73300 Nilsia

тел. 044 718 2470
kuvakukko@gmail.com

www.facebook.com/nilsianmanttu

НАРОДНЫЕ УЧИЛИЩА

Народное училище Куопио

Puistokatu 20
70110 Kuopio

тел. 017 184 711
kansalaisopisto.asiakaspalvelu@
kuopio.fi

kansalaisopisto.kuopio.fi

Народное училище Лапинлахти

Asematie 4
73100 Lapinlahti

тел. 040 488 3201
marko.komulainen@lapinlahti.fi

www.kaskikuusi.fi

Народное училище Сийлинъярви

Harjamäenraitti 8
71870 Harjamäki

тел. 017 401 377
kansalaisopisto@siilinjarvi.fi

www.peda.net/siilinjarvi/sk

Общество художников Сийлинъярви

Asematie 3
71800 Siilinjärvi

тел. 044 341 8833
eva.lisa.kieloaho@gmail.com

siilinkuvis.wordpress.com

Училище Soisalo

Taipaleentie 24
78200 Varkaus

тел. 040 713 8630
soisalo-opisto@soisalo-opisto.fi

www.soisalo-opisto.fi

Народное училище Sisä-Savo

Keskuskatu 3
77600 Suonenjoki

тел. 017 513 3256
kansalaisopisto@suonenjoki.fi

[www.suonenjoki.fi/vapaa-aika/
sisa-savon-kansalaisopisto](http://www.suonenjoki.fi/vapaa-aika/sisa-savon-kansalaisopisto)

Народное училище Виеремя

Petterintie 12
74200 Vieremä

тел. 040 594 9143
kirsi.taipale@vierema.fi

uusi.opistopalvelut.fi/vierema



Фото: Общество художников Сийлинъярви



МЕРОПРИЯТИЯ И ФЕСТИВАЛИ

Танцевальный фестиваль Куопио

Puijonkatu 27 a 14
70100 Kuopio

тел. 050 552 1510
assistant@kuopiodancefestival.fi

www.kuopiodancefestival.fi

KumpuRock / Kumputuki ry

Vehkasuontie 510
71800 Siilinjärvi

тел. 040 568 2159
kumputukiry@gmail.com

www.kumpurock.com

Siilifolk / Savon Kansantaide ry

Laulutie 5
71800 Siilinjärvi

тел. 040 588 8230
savonkansantaide@gmail.com

www.siilifolk.com

Vekara-Varkaus

Osmajoentie 1
78200 Varkaus

тел. 041 731 3088
vekara@varkaus.fi

www.vekara-varkaus.fi

Joroisten musiikkpäivät

Mutalantie 2
79600 Joroinen

тел. 040 764 6990
info@joroinenmusicfestival.fi

www.joroinenmusicfestival.fi

***Ознакомьтесь также с изначально
бесплатными культурными и спортивными
мероприятиями в регионах Kaikukortti!***

СПОРТИВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

Футбольный клуб Куопион Palloseura oy

Väre Areena, Kaartokatu 6
70620 Kuopio

тел. 040 593 3436
toimisto@kups.fi

www.kups.fi

Клуб финского бейсбола Siilinjärven Pesis ry

Mantunkuja 2
71800 Siilinjärvi

тел. 040 912 7494
toimisto@siipe.fi

www.siipe.fi

УСЛУГИ КУЛЬТУРЫ И СПОРТА

Физкультурные группы в Куопио

тел. 044 718 2509

www.kuntapalvelut.fi/kuopio

Культпоходы для пожилых людей в Куопио

тел. 044 718 2469

kirsi.ronkko@kuopio.fi

www.kuopio.fi/kulttuurikaantyneille

Культурный центр Иисалми

Kirkkopuistonkatu 9

74100 Iisalmi

тел. 044 740 1318

kulttuurikeskus@iisalmi.fi

iisalmi.fi/Suomeksi/Palvelut/Kulttuuri,-liikunta-ja-nuoriso/Kulttuuripalvelut/Iisalmen-kulttuurikeskus

Бассейн в Иисалми Saukko

Joukolankatu 15

74120 Iisalmi

тел. 040 619 5795

iisalmi.fi/Suomeksi/Palvelut/Kulttuuri,-liikunta-ja-nuoriso/Liikuntapalvelut/Saukko---Iisalmen-uimahalli

Культурные услуги в Сийлинъярви

S3-здание, Harjamäenraitti 9

71800 Siilinjärvi

тел. 044 740 1318

kulttuuri@siilinjärvi.fi

www.siilinjärvi.fi/hyvinvointi-ja-vapaa-aika/kulttuuripalvelut

Спортивный центр в Варкаусе

Järvelänkatu 12

78200 Varkaus

тел. 040 771 8700

liikuntatalo@varkaus.fi

varkaus.fi/sivu/ulkoilu-ja-liikuntapaikat

Спортивный центр в Кангаслампи

Rauhantie 4 A

79480 Kangaslampi

тел. 044 743 6206

marita.rundelin@varkaus.fi

varkaus.fi/sivu/ulkoilu-ja-liikuntapaikat

Центр спорта и благополучия Vesileppis

Vokkolantie 1

79100 Leppävirta

тел. 029 170 0170

info@vesileppisareena.fi

www.vesileppisliikuntapalvelut.fi

Культурные услуги в Суоненйоки

Keskuskatu 3

77600 Suonenjoki

тел. 044 758 1473

sara.huhtala@suonenjoki.fi

suonenjoki.fi/vapaa-aika/kulttuuripalvelut

Фото: Библиотека Виеремя / Кирси Тайпале

Молодёжная служба Виеремя

Huoltotie 6
74200 Vieremä

тел. 040 753 3433
iina.karikumpu@vierema.fi

Спортивная служба Виеремя

Myllyjärventie 1
74200 Vieremä

тел. 040 518 7370
sari.kautto@vierema.fi

www.vierema.fi/liikunta

Библиотека Виеремя

Lyhtytie 2
74200 Vieremä

тел. 040 037 0126
vierema.kirjasto@vierema.fi

www.vierema.fi/kirjasto-esimerkki

Служба досуга в Туусниemi

Keskitie 22
71200 Tuusniemi

тел. 040 845 7266
antti.syrjalainen@tuusniemi.fi

www.tuusniemi.fi/vapaa-aikajahyvointi

Тренажёрный зал Туусниemi

Keskitie 34
71200 Tuusniemi

тел. 040 845 7266
antti.syrjalainen@tuusniemi.fi

Библиотека Терво

Kirkkotie 5
72210 Tervo

тел. 044 749 9315
kirjasto@tervo.fi





Фото: Краеведческий музей ITE-Aulis / Йенни Кёнёнен

РАСПРОСТРАНИТЕЛИ КАРТ КАЙКУ- КОРТТИ В СЕВЕРНОМ САВО

ОБЛАСТЬ БЛАГОПОЛУЧИЯ СЕВЕРНОГО САВО

Психиатрическая поликлиника Куопио

Viestikatu 1-3
70600 Kuopio

тел. 017 175 190

[www.pshyvinvointialue.fi/
mielenterveyspalvelut](http://www.pshyvinvointialue.fi/mielenterveyspalvelut)

Домашние услуги для семей с детьми центрального района

тел. 044 718 1321

[www.pshyvinvointialue.fi/
lapsiperheiden-kotipalvelu](http://www.pshyvinvointialue.fi/lapsiperheiden-kotipalvelu)

*Район включает муниципалите-
ты: Каави, Куопио (кроме Картту-
ла, Маанинка, Нильсия), Туусниemi*

Консультация для пожилых людей региона благополучия северного Саво

тел. 017 2734 100

[pshyvinvointialue.fi/ikakeskuksen-
neuvonta](http://pshyvinvointialue.fi/ikakeskuksen-neuvonta)

*Консультация выдаёт карты ли-
цам старше 65 лет.*

КУОПИО

Услуги по трудоустройству в Куопио

Navigaattori, Torikatu 5
70110 Kuopio

тел. 044 718 1807
navigaattori@kuopio.fi

www.kuopio.fi/navigaattori

Услуги для молодёжи в Куопио

Каупракату 46
70110 Куопио

тел. 044 748 2375
jari.a.kankkunen@kuopio.fi

www.po1nt.fi/Kuopio

TATU ry

Hermanninaukio 2
70100 Куопио

тел. 044 711 7107
info@tatury.fi

www.tatury.fi

Vamos Kuopio / HDL

Каупракату 9
70100 Куопио

тел. 050 405 8061
simo.vuorinne@hdl.fi

[www.hdl.fi/vamos/kaupungit/
vamos-kuopio/](http://www.hdl.fi/vamos/kaupungit/vamos-kuopio/)

Kuopion Hyvän Mielen Talo / Mielihyvin Savosta

Minna Canthin katu 52-54
70100 Куопио

тел. 040 733 1713
toimisto@mielihyvinry.fi

www.mielihyvinry.fi

Сеттлемент Puijola ry

Kuninkaankatu 26 b 26
70100 Куопио

тел. 050 554 8877
settlementtipuijola@puijola.net

www.puijola.net

Церковный приход Алава

Vesurikuja 4
70150 Куопио

тел. 040 484 8298
diakonia.alava@evl.fi

[www.kuopionseurakunnat.fi/
alavan-seurakunta](http://www.kuopionseurakunnat.fi/alavan-seurakunta)

Церковный приход Каллавеси

Rauhalahdentie 21
70780 Куопио

тел. 040 484 8333
kallavesidiakonia@evl.fi

[www.kuopionseurakunnat.fi/
kallaveden-seurakunta](http://www.kuopionseurakunnat.fi/kallaveden-seurakunta)

Церковный приход кафедрального собора Куопио

Museokatu 4
70100 Куопио

тел. 040 484 8248
tuomiokirkko.kuopio@evl.fi

[www.kuopionseurakunnat.fi/
tuomiokirkkoseurakunta](http://www.kuopionseurakunnat.fi/tuomiokirkkoseurakunta)

SIILINJÄRVI

Услуги по трудоустройству в Сийлинъярви

Harjamäenraitti 7
71870 Harjamäki
тел. 044 740 1237
tyollisyyspalvelu@siilinjarvi.fi

www.siilinjarvi.fi/elinvoima-ja-yrittaminen/tyollisyyspalvelut/

Услуги для молодёжи в Сийлинъярви

Julkulantie 2
71800 Siilinjärvi
тел. 044 740 1146
tiia.pykalainen@siilinjarvi.fi

www.siilinjarvi.fi/hyvinvointi-ja-va-paa-aika/etsiva-nuorisoty

Vamos Siilinjärvi / HDL

Asematie 1 A 1
71800 Siilinjärvi
тел. 050 501 7207
jussi.sutinen@hdl.fi

www.hdl.fi/vamos/kaupungit/vamos-kuopio/

IISALMI

Ohjaamo Iisalmi

Kauppakatu 18
74100 Iisalmi
тел. 040 641 2131
tarja.immonen@iisalmi.fi

Церковный приход Иисалми

Ilvolankatu 14 b
74100 Iisalmi
тел. 044 733 5228
diakonia.iisalmi@evl.fi
www.iisalmenseurakunta.fi

VARKAUS

TTY Palvelut Oy Varkaus

Savontie 68
78300 Varkaus
тел. 040 751 2200
savonkoti@ttypalvelut.fi
www.tyoterapinen.net

Ментальное здоровье в Варкаусе

Rajakatu 3 As 1
78200 Varkaus
тел. 050 412 5113
mieli.tupa@pp.inet.fi
www.mielitupa.com

Услуги для молодёжи в Варкаусе

Osmajoentie 28 B
78210 Varkaus
тел. 044 743 6622
kalle.kinnunen@varkaus.fi
www.po1nt.fi/varkaus

LEPPÄVIRTA

Услуги для молодёжи в Леппявирта

Vokkolantie 1 C, Дверь A
79100 Leppävirta
тел. 044 797 5114
po1nt.fi/leppavirta

Услуги по трудоустройству в Леппявирта

Savonkatu 39
79100 Leppävirta
тел. 044 797 5049
jani.naukkarinen@leppavirta.fi

Leppävirran MT-tuki ry

Leppävirrantie 13
79100 Leppävirta
тел. 040 569 4505
reimari@mt-tuki.fi
leppavirranmttuki.info

Сеттлемент Ukonhattu ry

Itäkalliontie 5
79100 Leppävirta
тел. 044 389 8200
info@ukonhattu.fi
www.ukonhattu.fi

Церковный приход Леппявирта

Savonkatu 21
79100 Leppävirta
тел. 040 176 3555
leppavirran.seurakunta@evl.fi
www.leppavirranseurakunta.fi

Услуги интеграции в Леппявирта

Savonkatu 39
79100 Leppävirta
тел. 044 797 5038
virva.auvinen@leppavirta.fi

LAPINLAHTI

Церковный приход Лапинлахти

Mykkäläntie 6
73100 Lapinlahti
тел. 040 502 1439
lapinlahden.seurakunta@evl.fi
www.lapinlahdenseurakunta.fi

Молодёжная мастерская NOUP

Asematie 8
73100 Lapinlahti
тел. 040 488 3110
ville.pitkanen@lapinlahti.fi
www.facebook.com/noupnuorten-tyoraja



Фото: Финский музей крестьянской жизни



Услуги по трудоустройству в Лапинлахти

Asematie 4
73100 Lapinlahti
тел. 040 488 3038
tyollisyyspalvelut@lapinlahti.fi

KIURUVESI

Услуги для молодёжи Киурувеси

Lähteentie 10
74700 Kiuruvesi
тел. 040 576 6513
mervi.nousiainen@kiuruvesi.fi
[www.kiuruvesi.fi/Suomeksi/Palvelut/
Nuoriso-](http://www.kiuruvesi.fi/Suomeksi/Palvelut/Nuoriso-)

Молодёжная мастерская Luotsi

Lähteentie 10
74700 Kiuruvesi
тел. 040 757 9737
hanne.hamalainen@kiuruvesi.fi
[www.kiuruvesi.fi/Suomeksi/Palvelut/
Nuoriso-/Nuorten-tyopaja](http://www.kiuruvesi.fi/Suomeksi/Palvelut/Nuoriso-/Nuorten-tyopaja)

SUONENJOKI

Услуги для молодёжи в Суоненйоки

Koulukatu 21
77600 Suonenjoki
тел. 044 758 1719
mirja.hyvonen@suonenjoki.fi

Церковный приход Суоненйоки

Tapulikatu 2
77600 Suonenjoki
тел. 040 019 5317
sirkka.koponen@evl.fi
www.suonenjoenseurakunta.fi

JOROINEN

Услуги по иммиграции и трудоустройству в Йоройнен

Lentoasemantie 130
79600 Joroinen
тел. 044 491 4754
milla.vihavainen@joroinen.fi

Фото: Библиотека Терво

Услуги для молодёжи в Йоройнен

Mutalantie 4

79600 Joroinen

тел. 040 152 0888

mika.kutvonen@joroinen.fi

www.joroinen.fi/etsiva-nuorisotyö

Церковный приход Йоройнен

Joroistentie 3

79600 Joroinen

тел. 040 531 9707

joroisten.seurakunta@evl.fi

www.joroistenseurakunta.fi

VIEREMÄ

Услуги по трудоустройству Виеремя

Myllyjärventie 1

74200 Vieremä

тел. 040 660 8090

kuntakokeilu@vierema.fi

Церковный приход Виеремя

Kirkkotie 1

74200 Vieremä

тел. 040 071 1274

sari.maatta@evl.fi

www.vieremanseurakunta.fi

KAAVI

Mielihyvin Savosta, KIMARA (Kivan Matala Rappu)

Kirkkorannantie 4 C 27-30

73600 Kaavi

тел. 040 168 7932

toimisto@mielihyvinry.fi

www.mielihyvinry.fi

Нуте координатор Марко Паакканен

Kunnantie 4

73600 Kaavi

тел. 040 159 9767

marko.paakkanen@kaavi.fi

TUUSNIEMI

Mielihyvin Savosta

Tuusniemen nuorisotila, Keskitie 22

71200 Tuusniemi

тел. 040 168 7932

toimisto@mielihyvinry.fi

www.mielihyvinry.fi

ViaDia Pohjois-Savo ry

Urheilutie 3

71200 Tuusniemi

тел. 044 716 4720

petri.kekalainen@viadia.fi

pohjois-savo.viadia.fi

TERVO

Услуги для молодёжи в Терво

Mantuntie 6

72210 Tervo

тел. 044 749 9261

marjo.tolonen@tervo.fi

ОБЩАЯ КАРТА KAUKUKORTTI

Если вы хотите пойти на мероприятие в маленькой группе или вдвоём с работником проекта Kaikukortti, то следует спросить не найдётся ли желающий.

У операторов проекта есть в пользовании общие карты Kaikukortti. Работник, волонтер или другой представитель учреждения может получить по общей карте Kaikukortti бесплатные билеты для себя и клиентов до 16 лет, в случае если он планирует посетить мероприятие вдвоём с клиентом или в маленькой группе. У клиентов старше 16 лет должны быть свои карты Kaikukortti во время группового посещения. Группа может состоять, например, из 2–5 человек. По общей карте Kaikukortti нельзя посещать курсы.

БЕСПЛАТНЫЙ БИЛЕТ ДЛЯ ПОМОЩНИКА

В объектах Kaikukortti предусмотрен бесплатный вход для персонального помощника или переводчика клиента. Персональный помощник может сопровождать клиента с ограничениями в движении, в зрении или с задержкой интеллекта. Переводчик может быть, например, сурдопереводчиком, письменным переводчиком или переводчиком речи. Владелец карты Kaikukortti должен сам получить билет для помощника или переводчика.

KAUKUKORTTI ПО ВСЕЙ СТРАНЕ

Цель карты - расширить доступ к культуре и искусству для молодежи, взрослых, пожилых людей и семей, испытывающих финансовые трудности. Карта Kaikukortti используется в разных местах Финляндии. Карту можно использовать в любом регионе Kaikukortti.

Сайты других регионов Kaikukortti: www.kaikukortti.fi/alueet

Доп.информация о карте на национальном уровне: www.kaikukortti.fi, www.facebook.com/kaikukortti

KAUKUKORTTI В СЕВЕРНОМ САВО

Подробнее о работе Kaikukortti в северном Саво и контакты по регионам: www.kuopio.fi/kaikukortti

Эл.почта для отзывов: kaikukortti@kuopio.fi

ЗАЩИТА ДАННЫХ

Ваше имя будет вписано только в личную карту Kaikukortti. В регистр Kaikukortti не будет внесено ваше имя, дата рождения, социальный номер, адрес и номер телефона. При получении карты у вас спросят некоторые данные, например о родном языке. Предоставление справочной информации является добровольным. При получении билета по карте не будут записываться ваши данные, такие как имя, адрес или номер телефона. Народные училища являются исключением: при записи на курсы вы должны предоставить личные данные.

О политике конфиденциальности Kaikukortti можно прочитать на сайте: www.kaikukortti.fi/tietosuojaseloste

Фото: Театр Сийлинъярви



KUOPIO

SUONENJOKI

warkaus
ihan omanlainen

SIILINJÄRVI

IISALMI

Leppävirta

LAPINLAHTI

KAAMVI
IHAN PIMEE

TUUSNIEMI
MUUNTUU MONEKSI.

KIURUVESI
LUOMU-SUOMEN
PÄÄKAUPUNKI

Vieremä

Toimiva
Tervo

Joroinen

Kulttuuria kaikille
Kultur för alla
Culture for All

Kaikukortti

Pohjois-Savon
hyvinvointialue

